Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	6100		
Projekt	Biotopkartierung Han	nburg		DK5   DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	Finkenwe	rder-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	88	121	
Bearbeitung	MBD	Kopie	Nein	Kartierung	17.09.200	19	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	12960,874	43	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein					
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll					
- Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre					
<ul> <li>Belastungsgrad</li> </ul>	6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß					
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den lokalen Biotopverbund oder als Puffer					
<ul><li>Seltenheit</li></ul>	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten					

## Bestandsbeschreibung

Große Teichanlage im NSG Westerweiden. Bei der Fläche handelt es sich um eine Anlage zur Förderung der Vogelwelt. Zum Kartierzeitpunkt ist das Gewässer komplett trockengefallen. Wasserpflanzen fehlen. Arten, die periodisches Trockenfallen vertragen, haben sich ausgebreitet. Der Biotop steht im Osten mit dem (ebenfalls trockengefallenen) Zehnfußgraben (Biotoptyp 10065) in Kontakt.

Die Fläche wird eingenommen von einem heterogenen Mosaik aus Rest-Tümpeln, Weidengebüschen sowie Röhrichten aus Rohr-Glanzgras und Wasser-Schwaden. Gegenüber 2001 haben sich Weidengebüsche massiv ausgebreitet, sie sind jetzt bestandsbildend. Der 2001 häufige Rohrkolben wurde weitgehend von Rohr-Glanzgras verdrängt. Die noch vorhandenen Tümpelflächen werden dominiert von Knick-Fuchsschwanz. Im Osten befindet sich eine große, umgestürzte und weiterwachsene Silberweide.

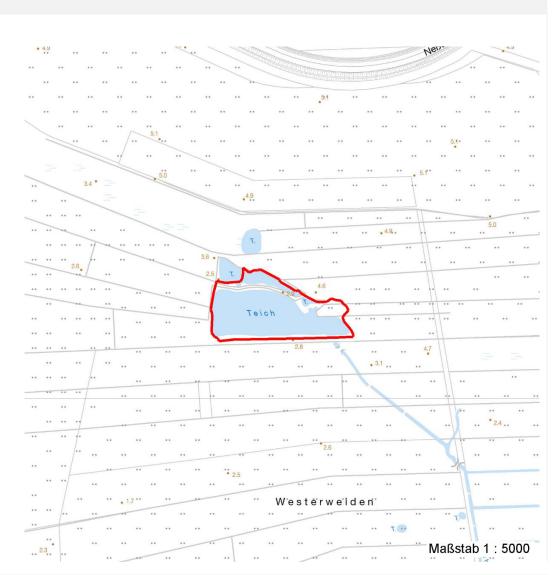
Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1 2 3 4	TF	BTYP Zusatz LRT	Typ Biotoptyp Zusatz zum Biotoptypen Lebensraumtyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.		
1	1			Ja	35 %		
2		STG	Wiesen- oder Weidetümpel (2000)				
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie				
		LRT					
1	2				35 %		
2		HFS	Weidengebüsch der Auen und Ufer (2000)				
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie				
4		LRT					
1	3				30 %		
2		NRZ	Sonstiges Röhricht (2000)				
		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie				
4		LRT	•				

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung	Im Norden des NSG Westerweide	en	
Nachbarnutzung/en	Grünland		
Rechtswert (X)	555541	Hochwert (Y)	5931118
Bezirk	Hamburg-Mitte	Naturraum	Finkenwerder, Altenwerder (673.00)
Stadtteil (OT-Nr.)	Finkenwerder (141)	Gemarkung	Finkenwerder Süd (107)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark	
NSG / ND / LSG	NSG Westerweiden [ HH-705 / A	nteil: 100% ]	

13.04.2020 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	6100		
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5   DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	rinkenwe	rder-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	88	121	
Bearbeitung	MBD	Kopie	Nein	Kartierung	17.09.200	9	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	12960,87	43	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Räumliche Lage FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet Karte



Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)	
6100	6098	5430	88	15.08.1993	K	5432	121	
6100	6090	5430	88	24.08.2001	K	5432	121	
6100	6473	5430	220	17.09.2009	N	5432	10066	
Zuordnung: N = n	achfolgende Kartieru	ing, K = weite	re Kartierungen (zeit	tlich vorher oder nachl	ner)			

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
25591	0	5430_88_170909_1.JPG	

13.04.2020 Seite 2 von 6

## Erhebungsbogen Interne Nr. 6100

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 5430 5432 DK5 - Name Finkenwerder-West Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 88 121 **Bearbeitung** MBD Kopie Nein **Kartierung** 17.09.2009 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 12960,8743 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Entwässerung, Austrocknung, Absenkung des Grundwasserspiegels Lärm (Airbus)
Wertgesichtspunkte	Ungestörtheit, wertvolle Feuchtbiotope
zoologisch bedeutsame Strukturen	Blänke für Rastvögel
Maßnahmen	Erhalt des Biotops in der gegenwärtigen Ausprägung - 1.4
	Wasserstand anheben

Foto

**Fotodatei** 5430\_88\_170909\_1.JPG Bildbeschreibung



1

**Fotodatei** Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Wiesen- oder Weidetümpel (2000)	Biotoptyp	STG
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	35 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

13.04.2020 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	6100		
Projekt	Biotopkartierung Ha	amburg		DK5   DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	Finkenwe	rder-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	88	121	
Bearbeitung	MBD	Kopie	Nein	Kartierung	17.09.200	9	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	12960,874	13	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	10 - zeitweise wasserüberstaut
Gewässer	
Böschungshöhe	0.60 m
Gewässertiefe	0.10 m
Wasserführung	w - wechselnde Wasserstände
Strömung	k - keine Strömung
Trübung	w - schwache Trübung
Färbung	hellbraun
Standort, Relief	
Relief	Mulde
Böschungsneigung	flach - 1:2 bis 1:3
Neigung - Gelände	NO - nicht geneigt (<2 %)
Ausrichtung	FL - flach, keine Exposition
Belichtung	9 - vollsonnig
Luft	keine Besonderheiten
Veg Deckg./Ant.	
Gesamt	60 %
1. Baumschicht	5 %
Strauchschicht	45 %
1. Krautschicht	50 %
Veg Höhe	
Gesamt, durchschn.	8.00 m

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)							
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,4				
Boden	Feuchte	naß	8,2				
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,7				
	Reaktion	neutral	7				
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor 1. Juli)	4,8				
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,5				
	Wechselfeuchteanzeiger		13				
	Giftpflanzen		2				
	Überschw.anzeiger		18				

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Listo	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Agrostis stolonifera agg. (Artengruppe Ausläufer-Straußgras)	7	h		K1													
Alisma plantago-aquatica agg. (Artengruppe Froschlöffel)	7	W		K1													
Alopecurus geniculatus (Knick-Fuchsschwanz)	7	h		K1													
Bidens frondosa (Schwarzfrüchtiger Zweizahn)	7	W		K1													
Bidens tripartita (Dreiteiliger Zweizahn)	7	W		K1										V			

13.04.2020 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen

5432

Projekt Biotopkartierung Hamburg DK5 | DK5-GK 5430

Finkenwerder-West DK5 - Name Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt 88 Nein 121 Bearbeitung Kopie 17.09.2009 MBD Nein Kartierung Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 12960,8743

Anzahl Abschnitte 1 Breite (lineare Abb.) [m]

												_	_		e List	_	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Bolboschoenus maritimus (Strand-Simse)	7	W		K1										V			
Calla palustris (Sumpf-Calla)	7	W		K1									b	V	3	3	V
Callitriche spec. (Wasserstern)	7	W		K1													
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	Z		K1												V	
Carex hirta (Behaarte Segge)	7	W		K1													
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	Z		K1													
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	7	Z		K1													
Crataegus monogyna (Eingriffliger Weißdorn)	7	W		S													
Deschampsia cespitosa (Rasen-Schmiele)	7	W		K1													
Eleocharis palustris (Gewöhnliche Sumpfsimse)	7	Z		K1													
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	W		K1													
Epilobium hirsutum (Zottiges Weidenröschen)	7	Z		K1													
Epilobium parviflorum (Kleinblütiges Weidenröschen)	7	W		K1										V			
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	W		K1													
Glechoma hederacea (Gundermann)	7	W		K1													
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	h		K1													
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	h		K1													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		K1									b				
Juglans regia (Echte Walnuss)	7	W		B1									D			D	
Juncus acutiflorus (Spitzblütige Binse)	7			K1										3		3	
		W			D.											5	
luncus conglomeratus (Knäuel-Binse)	7	Χ		-	Р									V			
luncus effusus (Flatter-Binse)	7	Z		K1													
Juncus inflexus (Blaugrüne Binse)	7	W		K1										3			
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	Z		K1													
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W		K1													
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe Sumpf-vergissmeinnicht)	7	W		K1												V	
Persicaria hydropiper (Wasserpfeffer)	7	W		K1													
Persicaria maculosa (Floh-Knöterich)	7	Z		K1													
Persicaria mitis (Milder Knöterich)	7	Χ		-	Р									V		V	
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	h		K1													
Phleum pratense agg. (Artengruppe Wiesen- Lieschgras)	7	W		K1													
Phragmites australis (Schilf)	7	Z		K1													
Plantago major major (Großer Wegerich)	7	W		K1													
Potentilla anserina (Gänse-Fingerkraut)	7	Z		K1													
Quercus robur (Stiel-Eiche)	7	W		K1													
Rorippa palustris (Gewöhnliche Sumpfkresse)	7	W		K1													
Rorippa sylvestris (Wilde Sumpfkresse)	7	W		K1													
Rumex maritimus (Strand-Ampfer)	7	W		K1												V	
Salix alba (Silber-Weide)	7	h		S												V	
	7			81													
Salix alba (Silber-Weide)		W															
Salix cinerea (Grau-Weide)	7	Z		S											2		
Salix pentandra (Lorbeer-Weide)	7	W		S											3		
Salix spec. (Weide)	7	Z		S													
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	Z		S	_												
Schoenoplectus lacustris (Gewöhnliche Teichsimse)	7	Х		-	Р									2			

13.04.2020 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	6100		
Projekt	Biotopkartierung Hai	mburg		DK5   DK5-GK	5430	5432	
				DK5 - Name	Finkenwei	rder-West	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	88	121	
Bearbeitung	MBD	Kopie	Nein	Kartierung	17.09.200	9	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	12960,874	13	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	е	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Typha angustifolia (Schmalblättriger Rohrkolben)	7	Z		K1													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Z		K1													
Veronica beccabunga (Bachbungen- Ehrenpreis)	7	Χ		-	Р												
Veronica catenata (Bleicher Ehrenpreis)	7	Χ		-	Р									3			
						zahl R zahl <i>A</i>	Rote L Arten	iste .	Arten	54				10	2	7	1

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

Teilflächenbeschreib	ung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	2
Biotoptyp	Weidengebüsch der Auen und Ufer (2000)	Biotoptyp	HFS
- Zusatz		- gesetzl. Grundl.	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	35 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Teilflächenbeschreib	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	3
Biotoptyp	Sonstiges Röhricht (2000)	Biotoptyp	NRZ
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	
		Flächenanteil	30 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

13.04.2020 Seite 6 von 6